



Les Chevaliers de Colomb offriront un déjeuner après chacune des messes **du dimanche, 1^{er} mai**. Les profits iront vers l'achat d'une nouvelle chaise pour Olivier Johnson, un jeune garçon de 5 ans de cette paroisse.

Depuis sa naissance, Olivier a une condition médicale, la microcéphalie. Il est non-verbal, est complètement dépendant pour sa mobilité et reçoit sa nourriture par un tube.

SVP venez en grand nombre et invitez à vos amis. Si vous désirez plus d'info, svp appelez au 204-792-4377

The Knights of Columbus will have lunch after the two Masses on **Sunday, May 1**. The profits will go towards the purchase of a new chair for Olivier Johnson, a 5-year-old boy from this parish.

Since birth, Olivier has had a medical condition called Microcephaly. He is non-verbal, 100% dependent for his mobility and all his food must be passed through a tube.

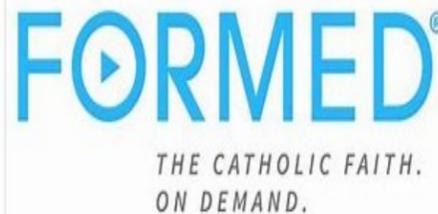
Please come in large numbers and spread the word to your friends. If you want more information, please contact



The **CWL** is hosting a screening of the pro-life film, *The Matter of Life*, an award-winning film that brings clarity to the complexities of the abortion issue through science, philosophy, history, and powerful personal stories. The viewing will take place Sunday, May 1, 2022 @ 7:00 pm at the parish hall. Coffee and snacks will be provided and a free will offering will be gratefully received.

Notre paroisse est abonnée à **FORMED**. Ces ressources (audio, vidéo et PDF) pour la croissance en la foi catholique sont disponibles gratuitement.

Nous acceptons des dons pour aider à défrayer l'abonnement à FORMED! Merci d'aider notre communauté et nos jeunes à rester impliqués et éduqués dans la foi catholique!



Our parish is subscribed to **FORMED** and these resources (audio, video and PDF) for growth in the Catholic faith are available to you for FREE.

We are taking donations to pay for our FORMED subscription! Thank you for helping our community and youth to stay involved and educate in the catholic faith!

Nouveau paroissien/New Parishioner
(please place in collection basket)

CHANGEMENT d'adresse/Change of Address
(SVP déposer dans le panier de quête)

NOM/NAME : _____

ADRESSE/ADDRESS : _____

Téléphone (meilleure façon de vous rejoindre) Phone (best way to contact you) : _____

Enveloppes de quêtes? Sunday Envelopes? _____ Courriel/Email : _____

HEURES DE BUREAU : mardi - vendredi 9h-15h

REGULAR HOURS: Tuesday-Friday 9am to 3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Lynne Chammartin

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

André Courmoyer, Janine Durand-Rondeau

Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette

Parish



le 24 avril 2022

BULLETIN

April 24, 2022

2^e dimanche de Pâques
Jean 20, 19-31



2nd Sunday of Easter
John 20: 19-31

The Church

L'Église

Dans l'Évangile, Jésus ressuscité apparaît au milieu des apôtres rassemblés dans un local. C'est le dimanche. Le fait qu'ils sont tous ensemble (sauf pour Thomas) est très important. Il y a des gens qui veulent Jésus mais pas son Église. Ceci n'est pas possible. Jésus se trouve **dans** son Église, parmi ceux rassemblés en son nom. On ne sait pas pourquoi Thomas n'était pas présent ce premier dimanche, mais il a manqué les bénédictions de Jésus. Même qu'il douta ce que les apôtres lui rapportaient! Il douta le témoignage de l'Église. Quand il retourne rencontrer les apôtres, il rencontre Jésus. Oui, nous avons sûrement besoin d'une relation avec Jésus notre Seigneur et Sauveur, mais nous avons aussi besoin de son Église. Même avec nos doutes ou difficultés avec la foi, nous devons continuer de nous rassembler dans l'Église. Elle est l'instrument choisi par Dieu pour nous tendre la main, partout dans le monde.

In today's Gospel, the Risen Lord appeared to the apostles gathered in one place (except Thomas). It is Sunday. This is significant.

Some people want Jesus without the Church. This cannot be done. Jesus is found **in** His Church, among those who have gathered. It is unknown why Thomas was not present but he missed the blessings Jesus had for them when He appeared to them that first Sunday. He even doubted what the apostles told him about Jesus' resurrection! He doubted the testimony of the Church. When he returned to meet with the apostles, he met Jesus in His Church. Yes, we need a relationship with our Lord and Savior, but we also need His Church. Whatever our doubts and difficulties with the faith, we need to keep gathering in the Church. It is God's chosen instrument for reaching out and touching each one of us everywhere in the world.

ECE 859 Jésus les unit à sa mission reçue du Père : comme " le Fils ne peut rien faire de Lui-même ", mais reçoit tout du Père qui l'a envoyé, ainsi ceux que Jésus envoie ne peuvent rien faire sans Lui (cf. Jn 15, 5) de qui ils reçoivent le mandat de mission et le pouvoir de l'accomplir.

CCC859 Jesus unites them to the mission he received from the Father. As "the Son can do nothing of his own accord," but receives everything from the Father who sent him, so those whom Jesus sends can do nothing apart from him,³⁷¹ from whom they received both the mandate for their mission and the power to carry it out.

Inspiré d'un texte de Mgr Charles Pope

Inspired by a text by Bishop Charles Pope



Parole du Pape: « Honorez votre père et votre mère » est un engagement solennel. Il ne s'agit pas seulement de notre propre père et de notre mère, mais de la vieillesse de la vie... Nous avons reçu l'amour de nos parents, de nos grands-parents, et maintenant nous leur rendons cet amour.

[#BlessingOfTime](#) (tweet 20 avril 2022)

Words from the Pope: "Honour your father and mother" is a solemn commitment. It is not just about our own father and mother, but about the old age of life... We received the love of our parents, of our grandparents, and now we return this love to them. [#BlessingOfTime](#) (Tweet April 20, 2022)

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

24 avril au 1^{er} mai

2022

April 24th to May 1st

~ Intentions ~

24	Sunday	9am	†Eva Bernier	Moore family	2nd Sunday of Easter
24	dimanche	11h	†Lina Grégoire	famille Grégoire	2e dimanche de Pâques
25	lundi/Monday		congé/Day off		
26	mardi	18h15	†Lucille Robert	Offrandes aux funérailles	Temps pascal
27	Wednesday	6:15pm	†Frank Bourrier	Émile & Diane Robert	
28	jeudi	8h	†Alphonse & †Elizabeth Robert	Émile & Diane Robert	Temps pascal
29	Friday	6:15pm	†Mireille Bourrier	Émile & Diane Robert	Saint Catherine of Siena
30	Saturday	5pm	†Elizabeth Szendry	Émile & Diane Robert	3rd Sunday of Easter
1	Sunday	9am	Our volunteers and benefactors	Fr Mario	3rd Sunday of Easter
1	dimanche	11h	†Lucille Robert	Offrandes aux funérailles	3e dimanche de Pâques



Nous sommes invités à prier pour les prêtres de l'archidiocèse de Saint-Boniface alors qu'ils se préparent pour leur retraite annuelle du 2 au 6 mai. Toutes les intentions de messe prévues pendant ces journées seront célébrées par L'abbé Mario pendant qu'il est à la retraite.

We are invited to pray for the priests of the Archdiocese of Saint Boniface as they prepare for their Annual Priests' Retreat May 2nd to May 6th. All mass intentions that are scheduled during these days will be celebrated by Father Mario while he attends the retreat.

Prière pour la confiance dans La Divine Miséricorde de Dieu

Jésus, miséricordieux,
Je me tourne vers toi dans mon besoin.
Toi seul es digne de ma confiance complète.
Tu es fidèle dans toutes choses.
Quand ma vie est remplie de confusion,
Donne-moi clarté et foi.
Quand je suis tenté au désespoir,
Rempli mon âme avec espérance.

Jésus, miséricordieux,
J'ai confiance en Toi en toutes choses.
J'ai confiance en Ton plan parfait pour ma vie.
J'ai confiance en Toi quand je ne comprends pas Ta volonté divine.
J'ai confiance en Toi quand tout semble perdu.
Jésus, j'ai confiance en Toi plus qu'en moi-même.

Jésus, miséricordieux,
J'ai confiance en Toi
J'ai confiance en Toi
J'ai confiance en Toi
Puis-je Te faire confiance en toujours et dans toutes choses.
Puis-je m'abandonner à Ta Divine Miséricorde à tous les jours.
Amen



Prayer for Trust in The Divine Mercy of God

Most merciful Jesus,
I turn to you in my need.
You are worthy of my complete trust.
You are faithful in all things.
When my life is filled with confusion,
Give me clarity and faith.
When I am tempted to despair,
Fill my soul with hope.

Most merciful Jesus,
I trust You in all things.
I trust in Your perfect plan for my life.
I trust You when I cannot comprehend Your divine will.
I trust You when all feels lost.
Jesus, I trust You more than I trust myself.

Most merciful Jesus,
I trust in You,
I trust in You,
I trust in You.
May I trust in You always and in all things.
May I surrender daily to Your Divine Mercy.
Amen

Vie de la paroisse

Life of Our Parish

Que se passe-t-il le dimanche de la miséricorde divine?

À la fête de la Divine Miséricorde, selon le journal de Kowalska, on reçoit de Jésus les plus grandes promesses de grâce liées à la dévotion de la Divine Miséricorde, en particulier lorsqu'on va à la confession (qui peut avoir lieu quelques jours avant) et qu'on reçoit la communion ce jour-même. On obtiendra ainsi l'expiation totale de tous les péchés et châtements. L'Église catholique romaine accorde une indulgence plénière (en observant les règles habituelles) avec la récitation de quelques prières simples.

- Paroles de Jésus,

« Oui, le premier dimanche après Pâques est la fête de la Miséricorde, mais il doit aussi y avoir des actes de miséricorde qui doivent surgir par amour pour moi. Vous devez toujours et partout faire preuve de miséricorde envers vos voisins. Vous ne devez pas essayer de vous en dispenser. »

Jésus a dit un jour à Sainte Faustine: "L'humanité ne trouvera la paix que lorsqu'elle se tournera avec confiance vers la Divine Miséricorde". La miséricorde divine! C'est le don de Pâques que l'Église reçoit du Christ ressuscité et offre à l'humanité. ^[15] ^[2] ^[3] ^[4]

What happens on Divine Mercy Sunday?

Saint Faustina tells us in her Diary:

"On one occasion, I heard these words: My daughter, tell the whole world about My Inconceivable mercy. I desire that the Feast of Mercy be a refuge and shelter for all souls, and especially for poor sinners. On that day the very depths of My tender mercy are open. I pour out a whole ocean of graces upon those souls who approach the fount of My mercy. The soul that will go to Confession and receive Holy Communion shall obtain complete forgiveness of sins and punishment. On that day all the divine floodgates through which grace flow are opened. Let no soul fear to draw near to Me, even though its sins be as scarlet. My mercy is so great that no mind, be it of man or of angel, will be able to fathom it throughout all eternity. Everything that exists has come forth from the very depths of My most tender mercy. Every soul in its relation to Me will contemplate My love and mercy throughout eternity. The Feast of Mercy emerged from My very depths of tenderness. It is My desire that it be solemnly celebrated on the first Sunday after Easter. Mankind will not have peace until it turns to the Fount of My Mercy." (Diary 699)

In short, Jesus has promised to pour out extraordinary graces to those who come to Him on this day focused on His Mercy. He has promised complete forgiveness of sins and punishment for those who take part by doing what He has instructed.

Nouveau : L'heure d'adoration en famille sera maintenant suivie de fraternisation à la salle!

Le samedi 30 avril

Adoration de 18h15 à 19h15 à l'église

Fraternisation de 19h15 à 22h00 à la salle

Tous sont les bienvenus! Invitez votre famille et vos amis à adorer avec nous, puis profitez de la compagnie des autres à la salle.

L'adoration commencera par la louange et la musique d'adoration, suivie d'un court temps de prière personnel, pour finir avec d'autre temps d'adoration. Très familial! Les bruits d'enfants sont les bienvenus et anticipés.

Si vous vous joignez à nous pour la fraternisation à la salle, veuillez apporter des collations à partager. Il y aura des jouets pour les plus jeunes enfants. N'hésitez pas à apporter des jeux de société, des cartes, du coloriage ou autres divertissements du genre pour les enfants plus âgés.



New: Family Adoration Hour will now be followed by Fellowship in the hall!

Saturday, April 30th

Adoration from 6:15-7:15pm in the church

Fellowship from 7:15-10:00pm in the hall

All are welcome! Invite your family and friends to worship with us, then enjoy each other's company in the hall.

Adoration will start with praise and worship music, followed by a short personal prayer time, ending with more worship. Very family friendly! Kid noises are welcomed and expected.

If you are joining us for fellowship in the hall, please bring snacks to share. There will be toys for younger children. Feel free to bring board games, cards, colouring, or other such entertainment for older children to enjoy together.

